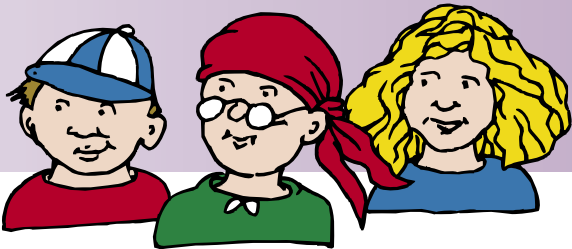
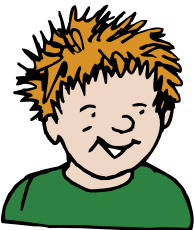




Beaucoup d'enfants, beaucoup de noms



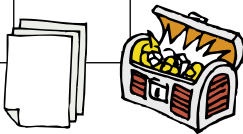
Nous avons tous un prénom qui nous distingue et qui, parfois, a une histoire. Nous nous reconnaissons à notre prénom, nous nous appelons par prénom, le prénom sert donc pour établir des contacts et pour nous connaître. Voilà pourquoi il est important.



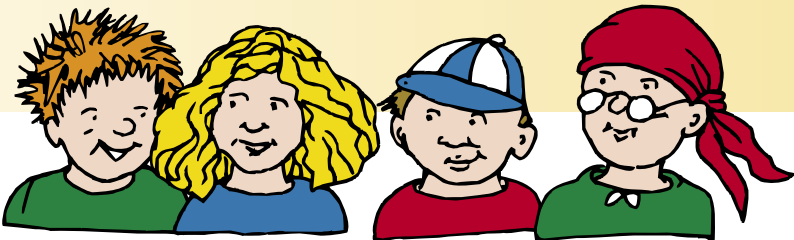
Suggestions

- Écris ton prénom et celui de tes camarades de classe
- Connais-tu la signification de ton prénom ? Mène une petite recherche à ce sujet, à l'aide de ton instit ou sur Internet et écris le résultat de ta recherche.
- Mettez en commun en classe le résultat de votre recherche sur l'origine et l'histoire de vos prénoms.
- Connais-tu la traduction de ton prénom dans d'autres langues ?
- À l'aide de ton enseignant, remplis un petit tableau ou un conceptogramme ou indique sur une carte géographique ton prénom si tu vivais dans d'autres pays.
- Si tu connais des gens qui proviennent d'autres pays, tu peux leur demander d'écrire leur prénom dans leur langue maternelle et dans la graphie originale et de te raconter l'histoire de leur nom.
- Réalise en classe, avec tes camarades, un dictionnaire des prénoms. Compare-le avec celui réalisé par d'autres classes, proches ou éloignées.
- Repère des personnages célèbres ou importants qui portent ton prénom.

Je peux	Date	Oui	Non
dire mon prénom dans d'autres langues.			
raconter l'origine et l'histoire de mon prénom.			
indiquer des personnages célèbres ou importants qui portent mon prénom.			



Molti bambini, molti nomi

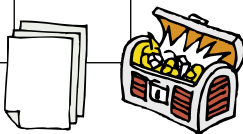


Tutti noi abbiamo un nome che ci distingue e che, a volte, ha anche una storia. Ci conosciamo per nome, ci chiamiamo per nome, quindi il nome serve anche per stabilire dei contatti e per conoscerci. Per questo è importante.

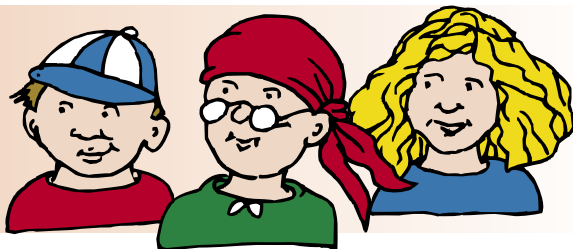
Suggerimenti

- Scrivi il tuo nome e quello delle tue compagne/dei tuoi compagni di classe.
- Conosci il significato del tuo nome? Fai una piccola ricerca in merito, con l'aiuto dell'insegnante e/o di Internet e scrivi il risultato della tua ricerca.
- Raccontatevi in classe l'origine e la storia dei vostri nomi, come risultato della ricerca.
- Sai come viene detto il tuo nome in altre lingue?
- Con l'aiuto dell'insegnante compila una piccola tabella o mappa mentale o indica su una carta geografica come ti chiameresti se tu vivessi in altri Paesi.
- Se conosci persone che provengono da altri Paesi, chiedi loro di scrivere il loro nome nella lingua e nella grafia originale e di raccontarti l'origine e la storia del loro nome.
- Costruisci in classe, assieme alle compagne/ai compagni, un dizionario dei nomi. Confrontalo poi e scambialo con quello creato da altre classi, vicine o lontane.
- Individua alcune persone famose o personaggi importanti che portano il tuo nome.

Sono in grado di	Data	Sì	No
dire il mio nome in altre lingue.			
raccontare l'origine e la storia del mio nome.			
indicare alcune persone famose o personaggi importanti che portano il mio nome.			



Viele Kinder, viele Namen



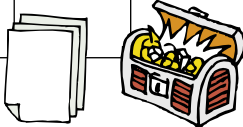
Wir alle haben einen Vornamen, der uns unterscheidet und der oft auch eine Geschichte hat. Wir kennen uns mit Namen, wir rufen uns mit Namen, unser Name erlaubt uns, Kontakte aufzunehmen und uns kennen zu lernen. Deswegen ist er wichtig.

Projektideen

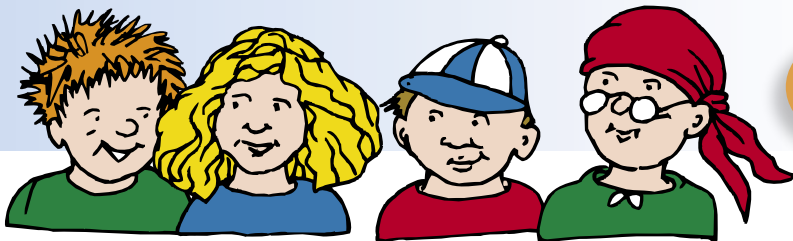
- Schreibe deinen Namen und die Namen deiner Mitschülerinnen und Mitschüler auf.
- Kennst du die Bedeutung deines Namens? Erkunde das mit Hilfe deiner Lehrerin/ deines Lehrers oder suche im Internet nach. Schreibe das Ergebnis auf.
- Erzählt in der Klasse - als Ergebnis eurer Erkundung - über Ursprung und Geschichte eurer Namen.
- Kennst du deinen Namen in anderen Sprachen?
- Erstelle mit Hilfe der Lehrerin oder des Lehrers eine kleine Tabelle oder eine Mind-map oder gib auf einer Landkarte an, wie dein Name in einem anderen Land lauten würde.
- Wenn du Personen aus anderen Ländern kennst, bitte sie ihren Namen in ihrer Sprache und Schrift aufzuschreiben und die Herkunft und die Geschichte ihres Namens zu erzählen.
- Erstelle in der Klasse zusammen mit deinen Mitschülerinnen und Mitschülern ein Lexikon der Namen. Vergleiche es und tausche es aus mit einem ähnlichen, das andere Klassen in deiner Nähe oder in der Ferne erstellt haben.
- Suche berühmte Persönlichkeiten, die deinen Namen tragen.



Ich kann	Datum	Ja	Nein
meinen Namen in anderen Sprachen sagen.			
die Herkunft und die Geschichte meines Namens erzählen.			
einige berühmte Persönlichkeiten aufzählen, die meinen Namen tragen.			



Many children, many names



We all have a first name that distinguishes us and that often has a history. We know each other by name, we call each other by name, and our name allows us to establish contacts and to get to know each other. That is why it is important.

Ideas for projects

- Write down your name and your classmates' names.
- Do you know the meaning of your name? Find out about it with your teacher's help or look for it on the Internet. Write down the results.
- Talk in class about the origin and history of your name using the information you have found.
- Do you know your name in other languages?
- Create a small table or a mind map with your teacher's help, or indicate on a map what your name would sound like in other countries.
- If you know people from other countries, ask them to write down their names in their language and alphabet and to tell you the origin and history of their name.
- In class create an encyclopedia of names together with your classmates. Compare it and swap it with a similar one that other classes in your vicinity or other classes which are far away have created.
- Look for famous personalities who have the same name as you.

I can	Date	Yes	No
say my name in other languages.			
talk about the origin and the history of my name.			
list some famous personalities who have the same name as me.			

